

**Zeitschrift:** L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo  
**Band:** 59 (1917)  
**Heft:** 24

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'Educatore della Svizzera Italiana nell'anno 1917

## INDICE GENERALE

**FASCICOLO 1<sup>o</sup>** (15 gennaio) . . . . . pag. 1

**La nostra guerra — I. —** (*A. U. Tarabori*).

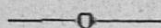
**Libri di testo, libri ausiliari per i docenti e mezzi didattici per le Scuole elementari rurali** (*E. P.*).

**Echi del Convegno magistrale di Gentilino: Giustizia ai Maestri!** (*M<sup>o</sup> A. Canonica*).

**Notizie e Commenti:** Contro i dissanguatori del popolo — Per l'agricoltura — I legati in memoria di Emilio Maraini — L'abuso degli aggettivi.

**Fra libri e riviste:** L'indipendenza intellettuale della Svizzera — Opera del Vocabolario della Svizzera italiana.

**Necrologio sociale:** Prof. Carlo Luzzani.



**FASCICOLO 2<sup>o</sup>** (31 gennaio) . . . . . pag. 25

**La nostra guerra — II. —** (*A. U. Tarabori*).

**Questioni d'insegnamento secondario.** (*G. F.*)

**La nuova legge sulla Cassa di Previdenza** (*Fulvio Bolla*).

**Questioni scolastiche:** Il Cantone di Glarona e i libri di testo — Contro gli errori nell'insegnamento dell'Aritmetica — In Gran Consiglio — I Docenti e il servizio militare.

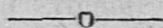
**L'insegnamento della geometria nel Grado inferiore delle Scuole elementari** (*Dr. A. Norzi - Isp. G. Marioni*).

**Siracusa** (*Vittorio Righetti*).

**Notizie e commenti:** Per una Scuola maschile d'Arti e Mestieri a Lugano - L'igiene dei denti.

**Fra libri e riviste:** Programmi mensili per lezioni di educazione fisica.

**Necrologio:** Nina Lendi-Caviezel.



**FASCICOLO 3<sup>o</sup>** (15 febbraio) . . . . . pag. 49

**La nostra guerra - III. -** (*A. U. Tarabori*)

**Liberali e Conservatori...** (*L' Educatore*)

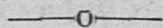
**Per una Scuola cantonale per la cura medico-pedagogica degli anormali psichici:** I. - Istruzioni e Norme. — II. - Scheda individuale. (*Dip. P. E.*)

**Questioni scolastiche:** Il Cantone di Turgovia e i libri di testo — Le Bibliotechine scolastiche — Per la preparazione professionale del personale insegnante secondario — I maestri e il servizio militare.

**Notizie e Commenti:** Un'istruttiva « film » cinematografica — Una Lega contro la calunnia — I poeti e la politica.

**Fra libri e riviste:** Almanacco Pestalozzi — Carta del traffico della Svizzera.

**Atti sociali.**



**FASCICOLO 4<sup>o</sup> (28 febbraio)** . . . . . pag. 73

**Censimento dei fanciulli anormali.**

**Per una Scuola Professionale maschile a Lugano.** (C. Kuster)

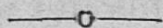
**Figure della letteratura italiana:** Cecco Angiolieri (O. L.)

**Per la Scuola e nella Scuola:** Il Cantone di S. Gallo e i libri di testo — Legislazione scolastica — Scuole pubbliche e favore popolare — Le basi finanziarie del nostro edificio scolastico — Corpo insegnante e Gran Consiglio.

**Notizie e Commenti:** L'on. dott. G. Rossi — I nostri soldati — Banca dello Stato — L'educazione dei sordomuti — L'educazione dei detenuti.

**Fra libri e riviste:** Collezione di disegni — Nuove pubblicazioni.

**Doni alla Libreria Patria.**



**FASCICOLO 5<sup>o</sup> (15 marzo)** . . . . . pag. 105

**Censimento dei fanciulli anormali.**

**La Scuola e la lotta contro la tubercolosi** (Dr. Ezio Bernasconi).

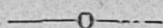
**Scuola e Psicologia sperimentale.**

**Per la Scuola e nella Scuola:** Lo Stato e i libri di testo — Preparazione della classe e Diario.

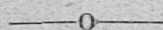
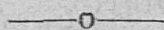
**L'insegnamento della geometria nel grado superiore delle Scuole elementari** (Dr. A. Norzi).

**Notizie e commenti:** Agli agricoltori — All'Istituto Rousseau — Contro il cinematografo corruttore — La morte di Alberto Bonnard — Il carbone svizzero.

**Fra libri e riviste:** L'éducation des enfants anormaux — Collection d'actualités pédagogiques — Cours d'éducation nationale. — Nuove pubblicazioni.





**FASCICOLO 6° (31 marzo) . . . . . pag. 129****Scuola e produzione agricola.****La Scuola e la lotta contro la tubercolosi - II. - (Dott. Ezio Bernasconi).****Figure della letteratura italiana: Cino da Pistoia (O. L.)****Sulla riforma elettorale.****Per la Scuola e nella Scuola: Lo Stato e i libri di testo.****L'insegnamento oggettivo nel Grado inferiore delle Scuole elementari e delle Scienze naturali e fisiche nel Grado superiore (Dott. A. Norzi).****Notizie e commenti: Il movimento cooperativo nel Ticino — Francia e Germania — L'implacabile guerra all'alcool negli Stati Uniti — La dieta vegetariana — Per le vittime della guerra.****Fra libri e riviste: L'idée libérale — Premières conséquences de la guerre — Opera del Vocabolario della Svizzera italiana.****FASCICOLO 7° (15 aprile) . . . . . pag. 153****Conversione al mondo (Emilio Bontà).****Come devo scegliere il mio mestiere o la mia professione? (Ing. Oscar Höhn).****La Scuola e la lotta contro la tubercolosi - III. - (Dott. Ezio Bernasconi).****La mostra di un artista locarnese (Virgilio Chiesa).****Per la Scuola e nella Scuola: Il Cantone Grigioni e i libri di testo — Difetti del nuovo libretto scolastico — Promozioni e bocciature.****Notizie e commenti: Le naturalizzazioni in Svizzera nel 1916 — Le Banche e l'Agricoltura — Associazione ticinese di economia delle acque — La morte del Dott. Combe — Le meraviglie di Roma antica.****Fra libri e riviste: Manuel d'instruction civique (E. B.).****Atti sociali: XI<sup>a</sup> seduta della Commissione Dirigente.****FASCICOLO 8° (30 aprile) . . . . . pag. 177****Mentre si parla di Scuola in Gran Consiglio.****La scelta della professione. (T. Paravicini)****L'arte d'interrogare secondo Giovanni Vailati.****Per la Scuola e nella Scuola: Per il Grado superiore — Scuola e Dipartimento — Gli esami degli apprendisti — La propaganda scolastica contro l'alcoolismo in Francia — Necessità della preparazione quotidiana.**

**Notizie e Commenti:** Czarismo, scuola e spionaggio — Il Dr. Zamenhof.

**Fra Libri e Riviste:** Guide de l'enseignement primaire théorique et pratique.

**Necrologio.**

—o—

**FASCICOLO 9<sup>o</sup>** (15 maggio) . . . . . pag. 201

**Divagazioni di un ignorante** (O. Laorca).

**Concezione psico-biologica dell'interesse** (M<sup>o</sup> C. Negri).

**Per la Scuola e nella Scuola:** A Zurigo e nel Ticino — Scuola e agricoltura — Docenti e servizio militare.

**Notizie e Commenti:** Appello agli studenti ticinesi — La distruzione dei maggiolini — La saccarina nell'uso domestico — La « Pro Ticino » e i Maestri — Contro il cinematografo corruttore — La terra a chi la lavora! — La genesi del « Quo Vadis? ».

**Fra libri e Riviste:** Italia dialettale — Manuel d'enseignement antialcoolique — Carta del traffico della Svizzera — Nuove pubblicazioni.

**Necrologio sociale:** Massimo Pazzi - Pietro Giannini - Luigi Andreazzi.

—o—

**FASCICOLO 10<sup>o</sup>** (31 maggio) . . . . . pag. 225

**Britannia** (E. P.).

**Non « sabotare » le ripetizioni.**

**Evoluzione degli interessi** (M<sup>o</sup> C. Negri).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Berna — I giorni di scuola — Associazione Docenti Ticinesi.

**Notizie e Commenti:** Tristi previsioni per il 1918 — L'apprendista di commercio e il suo noviziato — Una pagina di Laplace — Scienza e industria in Germania — I « gialli » alla riscossa.

**Fra libri e riviste:** Vers le succès — Conseils de Jacques Bonhomme aux jeunes ouvriers suisses — Opera del Vocabolario della Svizzera italiana.

**Necrologio sociale:** Emilio Luisoni - Pietro Mazza - Ing. Pietro Ronchetti - Prof. Aurelio Clericetti - Ing. Ernesto Somazzi.

—o—

**FASCICOLO 11<sup>o</sup>** (15 giugno) . . . . . pag. 249

**Sull'Accademia artistico-letteraria della Svizzera Italiana** (Vittorio Righetti).

**Il Sanatorio Popolare Cantonale** (Cons. Arturo Borella).



**Psicologia del fanciullo e Pedagogia sperimentale - III - (M<sup>o</sup> C. Negri).**

**Per la dignità del Paese** (Memoriale dell'A. D. T. al Gran Consiglio).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Lucerna — In tema di ispettorato scolastico.

**Notizie e Commenti:** Dall'Accademia artistico-letteraria al Sanatorio Popolare cantonale — L'on. Donini e l'Agricoltura — Le comunicazioni per via d'acqua di Milano e Torino col Lago Maggiore — La sistemazione del Ceresio — La distruzione degli uccelli — Ai bevitori: Il Petrarca e il vino — La battaglia della Marna.

**Fra libri e riviste:** L'autoeducazione nelle scuole elementari di M. Montessori.

**Non « sabotare » gli esami!**

—o—

**FASCICOLO 12<sup>o</sup> (30 giugno) . . . . . pag. 281**

**Dalla scelta della professione alle Case da giuoco.**

**Sulla riforma costituzionale per l'abolizione delle Case da giuoco** (Avv. Carlo Battaglini).

• **Psicologia del fanciullo e pedagogia sperimentale - IV, (M<sup>o</sup> C. Negri).**

**Per la Scuola e nella Scuola:** Situazione grave — La « Pro Ticino » e i Maestri — Noterella.

**Notizie e Commenti:** Lo scandalo Hoffmann — Hanno torto — Corsi estivi all'Istituto Rousseau — Per l'igiene pubblica e contro la sporcizia dei nostri villaggi — Per il credito fondiario — Fra orti e giardini.

**Fra libri e riviste:** « Al bravo Presidente! » di Giovanni Anastasi. (O. L.)

**Atti sociali:** XII seduta della C. D.

—o—

**FASCICOLO 13<sup>o</sup> (15 luglio) . . . . . pag. 313**

**In montagna** (T. Paravicini).

**La Chimica applicata alla guerra** (Prof. Dott. R. Viollier).

**Sulla durata della Scuola** (Ing. U. Lupi).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone d'Uri — Nuovi Maestri — L'educazione fisica nelle nostre Scuole — Le gite magistrali nella Svizzera interna.

**Notizie e Commenti:** La Germania in Svizzera — Il giubileo del giudice federale Soldati — Per la casa ticinese — Per la resurrezione del latino come lingua scientifica internazionale — Pompei.

**Fra libri e riviste:** « L'attività artistica delle popolazioni ticinesi e il suo valore storico » di Fr. Chiesa.

**Necrologio sociale:** Avv. Francesco Bagutti.

—o—

**FASCICOLO 14<sup>o</sup>** (31 luglio) . . . . . pag. 345

**I miracoli del pensiero** (R. De Lorenzi).

**La scelta della professione dal punto di vista economico** (Carlo Kuster).

**Rousseau e l'educazione nazionale** (P. Sala).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Svitto — Nelle scuole per gli apprendisti — Scuola e Dipartimento — Le riviste in iscuola.

**Notizie e Commenti:** La Svizzera e la pace — Il voto alle donne in materia patriziale — Contro i bastardi — Le infamie della guerra — A piedi nudi!

**Fra libri e riviste:** Cahiers vaudois — Carta delle industrie della Svizzera.

**Necrologio sociale:** Andrea Devecchi.

—o—

**FASCICOLO 15<sup>o</sup>** (15 agosto) . . . . . pag. 377

**Le Scuole Nuove.** (Federico Filippini)

**Scuola ticinese di Cultura italiana.**

**La sconosciuta - Novelletta -** (O. Laorca).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Unterwalden Alto e Unterwalden Basso — Il Corso pedagogico — Scuole tecniche inferiori o Scuole professionali? — Verso la scomparsa dei Maestri.

**Notizie e Commenti:** La guerra e la moda — Avvocati, politica, scuole — Per una Colonia climatica estiva a Bellinzona — La morte di Teodoro Kocher — L'Italia lotta contro la tubercolosi e il Ticino dorme — L'avvenire dell'aviazione.

**Fra libri e riviste:** « Nelle Prealpi ticinesi » di M. Pometta.

—o—

**FASCICOLO 16<sup>o</sup>** (31 agosto) . . . . . pag. 409

**A Bellinzona il 16 settembre.**

**Le « Public Schools »** (Federico Filippini).

**La misura dell'intelligenza nei fanciulli** (Dott. C. Sganzi).

**C. F. Ramuz** (Orazio Laorca).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Glarona — Accademia — Organici — Per il grado superiore — Il Corso pedagogico — L'importanza della prima classe elementare.



**Notizie e Commenti:** Lusso e miseria — Corso normale di ginnastica a La Chaux-de-Fonds — Al lod. Dipartimento Igiene — Il dopo-guerra, la produzione mondiale e il bisogno di sognare — Pompei — Economia domestica: la conservazione del burro.

**Fra libri e riviste:** « La nostra pace coloniale » di Giuseppe Piazza — « L'industrie » di J.-H. Fabre.

**Necrologio.**

—o—

**FASCICOLO 17<sup>o</sup>** (11 settembre) . . . . . pag. 433

**75<sup>a</sup> Assemblea della Demopedeutica e 80<sup>o</sup> Anniversario della fondazione della Società:** Seduta della Commissione Dirigente — A Bellinzona! — Programma della Festa — Ordine del giorno dell'Assemblea — Relazione per una revisione dello Statuto — Bilancio consuntivo — Relazione dei Revisori — Bilancio Preventivo — Distinta titoli di patrimonio sociale.

**Tre scuole e una questione** (*Luigi Brentani*).

**Vecchi argomenti sempre di attualità** (*L. Ponzinibio*).

**C. F. Ramuz - II -** (*Orazio Laorca*).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Zugo — Sul programma d'aritmetica e di geometria della quarta elementare.

**Notizie e Commenti:** Lusso e miseria — Sanatorio popolare cantonale — Cogli astronomi.

**Fra libri e riviste:** « La flore alpine » di H. Correvon.

—o—

**FASCICOLO 18<sup>o</sup>** (30 settembre) . . . . . pag. 457

**Verbale della 75<sup>a</sup> Assemblea sociale.**

**Bioggio, Bellinzona, Bruzella.**

**La Scuola Nuova di Abbotsholme** (*Federico Filippini*).

**Il Fascio Studenti della Svizzera italiana** (*O. Laorca*).

**Notizie e Commenti:** Manette e galera — I popoli serî — La Società Elvetica di Scienze naturali — I nostri studenti e l'italianità del Ticino.

**Necrologio sociale:** Carlo Galli.

—o—

**FASCICOLO 19<sup>o</sup>** (15 ottobre) . . . . . pag. 489

**Le elezioni al Consiglio Nazionale.**

**La Scuola Nuova di Roches** (*Federico Filippini*).

**C. F. Ramuz** (*Orazio Laorca*).



**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Friburgo — Per il Grado superiore ossia per la Scuola Maggiore — Malintesi — Scuole professionali? — Organici.

**Notizie e Commenti:** All'on. Dr. G. Rossi, direttore del Dip. Igiene — La « Pro Ticino » nel 1916 — La lingua italiana nelle scuole inglesi.

**Fra libri e riviste:** « Arithmétique » di H. Roorda — Almanacco Pestalozzi — Rivista delle nazioni latine — Nuove pubblicazioni.

**Necrologio sociale:** Maestra Emilia Togni.

—o—

**FASCICOLO 20<sup>o</sup>** (31 ottobre) . . . . . pag. 521

« L'Ecole et la Vie » e « L'Educateur ».

**Le Scuole Nuove in Germania** (Federico Filippini).

C. F. Ramuz (Orazio Laorca)

**Per la Scuola e nella Scuola:** Stampa scolastica — Libretti e classificazioni — Verso la scomparsa dei maestri — Troppe vacanze! — Gli esami degli apprendisti — Esperienza e riforme scolastiche.

**Notizie e Commenti:** Ai Docenti del Distretto di Lugano — Influenze italiane sulle origini della Svizzera.

**Fra libri e Riviste:** « Une révolution dans la philosophie » di F. Grandjean — « Il Pioniere » — Nuove pubblicazioni.

—o—

**FASCICOLO 21<sup>o</sup>** (15 novembre) . . . . . pag. 545

**Contro la distruzione delle Scuole Maggiori** (E. P.)

**L'insegnamento della Morale nella Scuola, secondo Gabriele Séailles** (M<sup>o</sup> Arturo Grandi)

C. F. Ramuz (Orazio Laorca)

**Per la Scuola e nella Scuola:** Agli studenti delle Scuole secondarie — I falsi progressisti.

**Notizie e Commenti:** Sanatorio Popolare Cantonale — Liceo e Gran Consiglio.

**Fra libri e Riviste:** « Nozioni di alimentazione popolare » di A. Pugliese.

**Necrologio sociale:** Giacomo Hardmeyer-Jenny — Dr. Tomaso Giovanetti.

—o—

**FASCICOLO 22<sup>o</sup>** (30 novembre) . . . . . pag. 569

**Per un Sanatorio popolare ticinese** (Dott. Alfonso Franzoni).

C. F. Ramuz (Orazio Laorca).

**L'omaggio della Demopedeutica ai Docenti veterani.**

**Per la Scuola e nella Scuola:** Corso pedagogico liceale — Le maestre e la moda.

**Notizie e Commenti:** Clemenceau — Un sessantesimo.

**Fra libri e riviste:** La Société des Nations. — Nuove pubblicazioni.

—o—

**FASCICOLO 23<sup>o</sup>** (15 dicembre) . . . . . pag. 593

**Per i nostri bambini.**

**La Scuola ticinese e la scelta della professione** (E. P.).

**Sanatorio Popolare Cantonale** (Dott. F. Vassalli).

**Il genio latino e il mondo moderno.**

**Parliamo troppo!**

**C. F. Ramuz** (Orazio Laorca).

**Programma delle Scuole Professionali inf.** (Luigi Brentani).

**Per la Scuola e nella Scuola:** Nel Cantone di Soletta — Preparazione prossima e diario scolastico — Troppe vacanze Nelle Scuole governative.

**Notizie e Commenti:** Il nuovo presidente del Consiglio Nazionale — Opera di assistenza di Lugano-Campagna — Kosciusko nel Ticino — Per l'invio di libri ai prigionieri italiani — Da Ginevra — Coi lavoratori — I fanciulli e le Crociate.

**Fra libri e riviste:** «Lugano e il Ceresio» di Luigi Brentani (Arcangelo Ghisleri) — L'Italia e la Civiltà.

**Atti sociali.**

—o—

**FASCICOLO 24<sup>o</sup>** (31 dicembre) . . . . . pag. 625

**Sui nuovi ordinamenti scolastici.**

**Società elvetica di scienze naturali.**

**Un buon libro per la scuola e per la vita.** (Luigi Brentani).

**Italianità e moda.**

**Le Scuole secondarie nell'anno 1917-1918** (E. Bronz).

**Notizie e Commenti:** L'emigrazione ticinese — Da Biasca — Numa Droz.

**Fra libri e Riviste:** «Narrano i martiri» di F. Abba.

**Necrologio sociale:** Maestro Aristide Signoretti.

**Doni alla Libreria Patria.**

—o—



**Sono uscite:**

la prima edizione del nuovo libro di lettura  
della signora *L. Carloni-Groppi*

# ALBA SERENA

per il secondo anno di scuola.

 **PREZZO: Fr. 1.40**

e la seconda edizione, accresciuta e mi-  
gliorata, del Libro di lettura della stessa  
autrice

# NELL'APRILE DELLA VITA

per il terzo e quarto anno di scuola

 **PREZZO Fr. 1.60**

---

Per ordinazioni rivolgersi alla  
**Tipografia TRAVERSA & C. in Lugano**

# Libreria CARLO TRAVERSA - Lugano

Casa Riva ♦ TELEFONO 34 ♦ Via Pretorio 7

Fabbrica di Registri  
d'ogni genere

✱  
Oggetti di Cancelleria

✱  
Articoli per disegno

Inchiostro nero  
"Gardot,"

✱  
— Immagini —

✱  
→ Giuocattoli ←

Grande assortimento in Cartoline illustrate

Si assume qualunque lavoro tipografico

È USCITO presso la

Tipografia TRAVERSA & C. - Lugano

## L'ALMANACCO TICINESE

per l'anno 1918

Elegante pubblicazione di circa 100 pagine di testo  
e avvisi commerciali

**Prezzo Cent. 60**

Spedizione per posta contro rimborso Cent. 75 la copia

Versando sul Conto chèques N. XI-665 - Traversa & C.  
Lugano, risparmiando così anche la spesa della cartolina  
soli Cent. 65.